

*Do RL
25.04.2013. aa*

Starosta Piaseczyński

05-500 Piaseczno
ul. Chyliczkowska 14,
ŚRL.6341.185.2012.AD

*P. B. Konopka - Gminie
25.04.2013. JK*

PWiK w Piasecznie Sp. z o.o.

WPLYNĘŁO

dnia 2013 -04- 25

Podpis

Piaseczno, dnia 2013-04-24

Decyzja nr 134 / 2013

Na podstawie art. 140 ust. 1 w związku z art. 46, art. 122 ust.1 pkt 1, art.127 ust 1, 2, 3 i 7, art. 128 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2012 roku, poz. 145 z późniejszymi zmianami), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137 poz. 984 z późniejszymi zmianami), art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku z dnia 6 listopada 2012 roku, zmienionego w dniu 29 listopada 2013 roku i uzupełnionego w dniu 21 stycznia 2013 roku, Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Spółka z o. o. z siedzibą przy ul. Żeromskiego 39 w Piasecznie, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, na szczególne korzystanie z wód: pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla potrzeb Stacji Uzdatniania Wody Złotokłos, z czwartorzędowej warstwy wodonośnej ujętej przy pomocy ujęcia wód podziemnych zlokalizowanego na terenie działki nr 423 z obrębu 0043 w miejscowości Złotokłos, o ustalonych zasobach eksploatacyjnych w ilości $Q_e = 75,0 \text{ m}^3/\text{h}$, przy depresji $S_e = 4,0 \text{ m}$, składającego się z dwóch studni wierconych: nr 1 o głębokości 56,0 m i nr 2 o głębokości 55,0 m, w łącznej ilości: maksymalnie na godzinę – $Q_{\text{max/h}} = 75,0 \text{ m}^3/\text{h}$, średnio na dobę – $Q_{\text{sr/d}} = 821,0 \text{ m}^3/\text{d}$, maksymalnie na rok – $Q_{\text{max/r}} = 299665,0 \text{ m}^3/\text{rok}$ oraz wprowadzanie ze Stacji Uzdatniania Wody Złotokłos, do ziemi poprzez rów odwadniający na terenie działki nr ew. 519 z obrębu 0043 przy ul. Szkolnej w miejscowości Złotokłos: oczyszczonych ścieków popłucznych pochodzących z SUW Złotokłos, w ilości: maksymalnie na godzinę – $Q_{\text{max/h}} = 18,0 \text{ m}^3/\text{h}$, średnio na dobę – $Q_{\text{sr/d}} = 54,7 \text{ m}^3/\text{d}$, maksymalnie na rok – $Q_{\text{max/r}} = 19966,0 \text{ m}^3/\text{rok}$ oraz wód spustowych i przelewowych pochodzących z SUW Złotokłos, w ilości $360,0 \text{ m}^3/\text{dobę}$, o stanie i składzie jak woda surowa ze studni głębinowych, z częstotliwością raz w roku,

orzekam

I. Udzielam Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Spółka z o. o. z siedzibą przy ul. Żeromskiego 39 w Piasecznie, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód:

1. pobór wód podziemnych dla potrzeb **SUW Złotokłos**, z czwartorzędowej warstwy wodonośnej ujętej przy pomocy ujęcia wód podziemnych zlokalizowanego na terenie działki nr 423 z obrębu 0043 w miejscowości Złotokłos, o ustalonych zasobach eksploatacyjnych w ilości $Q_e = 75,0 \text{ m}^3/\text{h}$, przy depresji $S_e = 4,0 \text{ m}$, składającego się z dwóch studni wierconych: nr 1 o głębokości 56,0 m i nr 2 o głębokości 55,0 m,

w łącznej ilości:

- | | | | |
|----------------------------|--------------------|---|---|
| - maksymalnie na godzinę – | $Q_{\text{max/h}}$ | = | $75,0 \text{ m}^3/\text{h}$ |
| - średnio na dobę – | $Q_{\text{sr/d}}$ | = | $821,0 \text{ m}^3/\text{d}$ |
| - maksymalnie na rok – | $Q_{\text{max/r}}$ | = | $299665,0 \text{ m}^3/\text{rok}$ |

2. wprowadzanie ze Stacji Uzdatniania Wody **Złotokłos**, do ziemi poprzez rów odwadniający na działce nr ew. 519 z obrębu 0043 Złotokłos przy ul. Szkolnej:

a) oczyszczonych ścieków popłucznych pochodzących z SUW Złotokłos, w ilości:

- | | | | |
|----------------------------|--------------------|---|---|
| - maksymalnie na godzinę – | $Q_{\text{max/h}}$ | = | $18,0 \text{ m}^3/\text{h}$ |
| - średnio na dobę – | $Q_{\text{sr/d}}$ | = | $54,7 \text{ m}^3/\text{d}$ |

- maksymalnie na rok $Q_{\max/r} = 19966,0 \text{ m}^3/\text{rok}$,
o stanie i składzie nieprzekraczającym następujących wskaźników zanieczyszczeń:
- odczyn pH 6,5 – 9,0
 - BZT₅ 25 mgO₂/dcm³
 - zawiesiny ogólne 35 mg/dcm³
 - żelazo ogólne 10 mgFe/dcm³
- b) wód spustowych i przelewowych pochodzących z SUW Złotokłós, w ilości 360,0 m³/dobę, o stanie i składzie jak woda surowa ze studni głębinowych, z częstotliwością raz w roku.

- II. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się przy zastrzeżeniu zachowania poniższych warunków i obowiązków:
1. Prowadzenia pomiarów ilości pobieranej wody poprzez notowanie wskazań wodomierzy raz na tydzień oraz raz na pół roku co godzinę w czasie pracy ujęcia w ciągu doby.
 2. Nie przekraczania przy poborze wody zatwierdzonych zasobów eksploatacyjnych poszczególnych studni i ujęcia.
 3. Prowadzenia okresowych badań analitycznych jakości pobieranej wody ze studni, minimum raz w roku.
 4. Prowadzenia, co najmniej raz w roku, pomiarów wydajności i poziomu zwierciadła wody w studniach.
 5. Utrzymywania w należyтым stanie technicznym, sanitarnym i eksploatacyjnym wszystkich urządzeń służących do poboru wody oraz do oczyszczania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania.
 6. Systematycznego prowadzenia książki eksploatacji urządzeń do poboru wody i oczyszczania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania.
 7. Systematycznego (w miarę potrzeb) czyszczenia odстойnika ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody.
 8. Pokrywania wszelkich szkód powstałych, wobec innych zakładów posiadających pozwolenia wodnoprawne, oraz osób narażonych na szkody, w związku z wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego.
 9. W przypadku awarii urządzeń stacji wodociągowej lub urządzeń do oczyszczania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody, awarie należy bezzwłocznie usunąć.
 10. Współuczestniczenie w kosztach utrzymania rowu odwadniającego.
 11. Korzystania z pobieranej wody w sposób możliwie najbardziej oszczędny.
- III. Zastrzegam prawo cofnięcia lub ograniczenia pozwolenia wodnoprawnego w przypadku nie przestrzegania uprawnień ustalonych w pozwoleniu lub w przypadku gdy korzystanie z wód powodowałoby pogorszenie stanu ekologicznego wód i ekosystemów od nich zależnych, a także w przypadku marnotrawstwa wody lub wyrządzania szkód.
- IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- V. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

- VI. Pozwolenie wodnoprawne, w części dotyczącej wprowadzania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody oraz wód spustowych i przelewowych do rowu, wydaje się na czas określony do dnia 23 kwietnia 2023 roku.
- VII. Pozwolenie wodnoprawne, w części dotyczącej poboru wód podziemnych, wydaje się na czas określony do dnia 23 kwietnia 2023 roku.

Uzasadnienie

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Spółka z o. o. z siedzibą przy ul. Żeromskiego 39 w Piasecznie, wystąpiła z wnioskiem z dnia 6 listopada 2012 roku, uzupełnionym w dniu 21 stycznia 2013 roku, zmienionym w dniu 29 listopada 2013 roku i o udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód, na: pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla potrzeb SUW Złotokłos, z czwartorzędowej warstwy wodonośnej ujętej przy pomocy ujęcia wód podziemnych zlokalizowanego na terenie działki nr 423 z obrębu 0043 w miejscowości Złotokłos, o ustalonych zasobach eksploatacyjnych w ilości $Q_e = 75,0 \text{ m}^3/\text{h}$, przy depresji $S_e = 4,0 \text{ m}$, składającego się z dwóch studni wierconych: nr 1 o głębokości 56,0 m i nr 2 o głębokości 55,0 m, w łącznej ilości: maksymalnie na godzinę – $Q_{\text{max/h}} = 75,0 \text{ m}^3/\text{h}$, średnio na dobę – $Q_{\text{sr/d}} = 821,0 \text{ m}^3/\text{d}$, maksymalnie na rok – $Q_{\text{max/r}} = 299665,0 \text{ m}^3/\text{rok}$ oraz wprowadzanie ze Stacji Uzdatniania Wody Złotokłos, do ziemi poprzez rów odwadniający na terenie działki nr ew. 519 z obrębu 0043 przy ul. Szkolnej w miejscowości Złotokłos: oczyszczonych ścieków popłucznych pochodzących z SUW Złotokłos, w ilości: maksymalnie na godzinę – $Q_{\text{max/h}} = 18,0 \text{ m}^3/\text{h}$, średnio na dobę – $Q_{\text{sr/d}} = 54,7 \text{ m}^3/\text{d}$, maksymalnie na rok – $Q_{\text{max/r}} = 19966,0 \text{ m}^3/\text{rok}$ oraz wód spustowych i przelewowych pochodzących z SUW Złotokłos, w ilości $360,0 \text{ m}^3/\text{dobę}$, o stanie i składzie jak woda surowa ze studni głębinowych, z częstotliwością raz w roku,

W myśl art. 128, ust. 2, pkt 3) ustawy Prawo Wodne, w razie potrzeby w pozwoleniu wodnoprawnym dodatkowo ustala się obowiązek wykonania robót lub uczestniczenia w kosztach utrzymania urządzeń wodnych, stosownie do odnoszonych korzyści. Wobec tego w pozwoleniu wodnoprawnym organ przypomniał o ustawowym obowiązku. Zgodnie z art. 64 ust. 1a ustawy Prawo wodne, w kosztach utrzymania urządzeń wodnych uczestniczy ten, kto odnosi z nich korzyści; ustalenia i podziału kosztów dokonuje na wniosek właściciela urządzenia wodnego, w drodze decyzji, organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego.

Zgodnie z art. 127 ust 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 roku – Prawo Wodne (Dz. U. z 2012 roku, poz. 145), pozwolenia wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód wydaje się na okres nie dłuższy niż 20 lat, a pozwolenia wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat. Zgodnie z wnioskiem pozwolenie wodnoprawne: w części dotyczącej poboru wód podziemnych udzielono na 20 lat, w części dotyczącej wprowadzania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody oraz wód spustowych i przelewowych do rowu, udzielono na 10 lat.

Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie Oddział w Warszawie, Inspektorat w Piasecznie informuje, że zgodnie z ewidencją wód, urządzeń melioracji wodnych oraz zmeliorowanych gruntów prowadzi na podstawie art. 70 ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2012 roku poz. 145 z późniejszymi zmianami), na nieruchomości w sąsiedztwie ulic: Szkolna, Kraszewskiego i Ks. Skorupki brak jest urządzeń melioracji wodnych szczegółowych.

Urząd Miasta i Gminy w Piasecznie, poinformował tutejszy urząd, że rów przy ul. Szkolnej w Złotokłosie jest ciekim wodnym. W związku z powyższym przepisy ustawy z dnia 21 marca 1985 roku o drogach publicznych (Dz. U. z 2007 roku nr 19 poz. 115 z późniejszymi zmianami), w szczególności art. 39 ust. 1 pkt 9, nie mają zastosowania.

Zawiadomienie o wszczęciu postępowania wodnoprawnego z dnia 5 marca 2013 roku podano do publicznej wiadomości. Żadne uwagi ani wnioski do w/w postępowania nie wpłynęły.

Po analizie przełożonej dokumentacji stwierdzono, że może ona stanowić podstawę do wydania wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego, gdyż operat wodnoprawny spełnia warunki określone w art. 132 ustawy z dnia 18 lipca 2001 roku – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 roku, poz. 145).

Ze względu na powyższe orzeczono jak w sentencji.

Stronie przypomina się, iż pomiaru ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód należy dokonywać zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 45 ust. 1 pkt 1 i pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2012 roku, poz. 145 z późniejszymi zmianami), tj. aktualnie zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137 poz. 984 z późniejszymi zmianami). Natomiast organy, którym wyniki pomiarów należy przekazywać oraz ich formę i terminy przekazywania określa rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. nr 215 poz. 1366).

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.



Z up. STAROSTY
mgr inż. Leopold Śliwiński
NACZELNIK WYDZIAŁU
OCHRONY ŚRODOWISKA
ROLNICTWA I LEŚNICTWA

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o. o.
05-500 Piaseczno, ul. Żeromskiego 39
+ operat wodnoprawny 1 egz.
2. Miasto i Gmina Piaseczno
05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5
3. Marszałek Województwa Mazowieckiego
03-719 Warszawa, ul. Jagiellońska 26
4. Woj. Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych,
Oddział w Warszawie
02-656 Warszawa, ul. Ksawerów 8
5. Woj. Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych,
Oddział w Warszawie, Inspektorat w Piasecznie
05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 22
6. Urząd Gminy Piaseczno – Drogi Powszechnego Korzystania
05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5
7. a/a

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno
05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5
2. Mazowiecki Woj. Inspektor Ochrony Środowiska
00-716 Warszawa, ul. Bartycka 110 A
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie
03-194 Warszawa, ul. Zarzecze 13 B
4. Sołtys miejscowości Złotokłos

Na podstawie części I pkt. 53 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 z późniejszymi zmianami) i rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 roku w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. nr 187, poz. 1330), opłata skarbową w wysokości 2x217 zł = 314,0 zł, za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego, została uiszczona, na rachunek Urzędu Miasta i Gminy przy ul. Kościuszki 5 w Piasecznie; nr rachunku nr 56 1060 0076 0000 3310 0018 5078

Zarząd Powiatowe w Piasecznie
ul. Chyliczkowska 14
05-500 Piaseczno

Starszy Specjalista
Andrzej Dawidziuk